

# Salon Terre Naturelle

Bio, Nature, Environnement, Santé

15, 16, 17  
OCTOBRE 2011  
PARC EXPO ORLÉANS

## demande de participation

à retourner avant le 13 mai 2011  
au Parc des Expositions et Congrès d'Orléans

### 1 CORRESPONDANCE

Raison sociale : .....

Adresse : .....

Ville : ..... Code Postal : .....

Téléphone : ..... Fax : .....

E-mail : .....

### 2 RESPONSABLE DU SALON

Responsable du stand : .....

Adresse : .....

Ville : ..... Code Postal : .....

Téléphone : ..... Fax : .....

### 3 ADRESSE DE FACTURATION

Raison sociale : .....

Adresse : .....

Ville : ..... Code Postal : .....

Téléphone : ..... Fax : .....

### 4 RÉFÉRENCES

Siren n° : ..... Réf. bancaires : .....

Siret n° : ..... Centre : .....

Code APE : ..... CCP n° : .....

Kbis : copie à joindre au dossier

NE RIEN INSCRIRE- RÉSERVÉ À ORLÉANS GESTION

## 5 EMBLEMES

	Qté	P.U. HT	Total HT
<b>Forfait obligatoire</b>			
Droit d'inscription, participation à la publicité générale, parution au catalogue officiel, droit de dégustation, 50 cartes d'invitation par inscription		95,00	
<b>Stand</b>			
■ Stand composé de cloisons en mélaminé, un bandeau de 4,5 cm en façade équipé d'un rail de 3 spots, une enseigne drapeau, assurance (valeur assurée 550 €/m <sup>2</sup> ), alimentation électrique 15 A. mono et consommation			
• module 6 m <sup>2</sup>		335,00	
• module 9 m <sup>2</sup>		498,00	
<b>prix spécial agriculteur biologique</b>			
• module 6 m <sup>2</sup>		225,00	
• module 9 m <sup>2</sup>		335,00	
■ Supplément pour un angle		78,00	
<b>Prestations complémentaires</b>			
Puissance électrique supplémentaire (si vos besoins sont supérieurs au 15 A. mono déjà prévu dans le stand)			
• 15 amp. Tri (6 KW)		50,00	
• 20 amp. Tri (15 KW)		98,00	
• 30 amp. Tri (20 KW)		145,00	
Moquette (le m <sup>2</sup> )		5,90	
Alimentation eau + évier + consommation (obligatoire pour les restaurants et les exposants en boissons)		88,00	
Cartes d'invitation par carnet de 10 - <b>Attention TVA à 5,5 %</b>		18,00	
<b>Cartes d'invitation à tarif réduit (entrée à 3 € pour le visiteur)</b>		<i>gratuit</i>	
Table (1m x 0,70m)		9,00	
Chaise coque		3,00	
		<b>Sous total à reporter</b>	

▶ **Branchement téléphone**

Ligne analogique et/ou carte bancaire  
(Contactez directement France Télécom au 1016)

▶ **Connexion wi-fi**

(Facturée suivant choix du forfait)

oui  non

▶ **Vente de boissons alcoolisées**

oui  non

▶ **Dégustation**

gratuite  payante

# règlement

LES DEMANDES NON ACCOMPAGNÉES DU RÈGLEMENT CORRESPOND

Après avoir pris connaissance des conditions des règlements et conventions d'assurance auxquelles j'accepte de me conformer, je verserai le solde dès réception de la facture et au plus tard à la date indiquée sur celle-ci. La Direction se réserve le droit de suspendre les versements si les versements ne sont pas effectués à temps. Les versements seront effectués, par chèque ou carte bancaire. Dans tous les cas, les frais de recouvrements éventuels seront à la charge de l'exposant.

**Ecrire à la main :**

*“Lu et approuvé, bon pour commande”  
et signer - merci -.*

.....

à .....

le ...../...../.....

Signature



## 8 QUALITÉ

Agriculteur

Artisan

Société Commerciale

## 9 NOUVEAUTÉS 2011

Quelles sont les nouveautés présentées sur votre stand cette année : .....

.....

.....

# correspondance

N'HÉSITEZ PAS À EXPRIMER CI-DESSOUS VOS BESOINS PARTICULIERS

.....

.....

.....

SOUHAITEZ-VOUS ANIMER UN ATELIER, UNE CONFÉRENCE ?  OUI  NON

Thème(s).....

.....

Produit(s).....

.....

Intervenant(s) .....

.....

Cf règlement intérieur

### À lire attentivement

- Chaque demande de participation sera étudiée attentivement et les produits présentés devront correspondre à l'éthique du Salon.
- Pour tous les produits, les exposants devront fournir les documents attestant les origines et présenter leur composition.
- Pour les produits biologiques, ils devront fournir l'attestation d'un organisme de contrôle.
- La direction du Salon se réserve le droit de refuser un exposant dans la mesure où les produits seraient susceptibles de nuire à la qualité de la manifestation et à la satisfaction des visiteurs.



# Salon

# Terre Naturelle

Bio, Nature, Environnement, Santé

15, 16, 17  
OCTOBRE 2011  
PARC EXPO ORLÉANS

## RÈGLEMENT INTÉRIEUR

### Article Premier

Le règlement des foires membres de la Fédération des Foires et Salons de France, approuvé par le ministre du Commerce - arrêté du 7 avril 1970 - alinéa 8 - art. 1 - devient ipso facto le règlement général du Salon Terre Naturelle adhérent à la Fédération.

### Article 2

#### Jours et horaires d'ouverture / Tarifs

Le Salon Terre Naturelle d'Orléans se déroule les 15, 16, et 17 octobre 2011

- 10 h - 19 h, samedi 15 octobre
- 10 h - 19 h, dimanche 16 octobre
- 10 h - 18 h, lundi 17 octobre

Un droit d'entrée est fixé à 4,50 € pour les adultes et 3 € pour les étudiants, sur présentation de leur carte ainsi que pour les personnes de 65 ans et plus. Les enfants jusqu'à 16 ans, les personnes handicapées munies d'une carte, journalistes et membres de la Fédération des Foires et des Salons de France, présentant leurs cartes professionnelles, bénéficient de la gratuité.

### Article 3

#### Annulation du Salon

La Direction du Parc des Expositions se réserve à tout moment le droit de modifier la date d'ouverture ou la durée du Salon, comme de décider sa prolongation, son ajournement ou sa fermeture anticipée sans que les participants puissent réclamer aucune indemnité. Si le Salon n'avait pas lieu pour cas de force majeure ou de cause indépendante de la Direction, y compris les conséquences d'incendie ou d'explosion provenant des locaux du Salon, de quelque origine que ce soit, les sommes versées par les exposants restent acquises de plein droit à la Direction.

### Article 4

#### Admission

Un bulletin de demande d'admission est adressé à chaque candidat exposant : il doit être soigneusement rempli et retourné à la Direction du Salon dans les délais prescrits, accompagné d'un premier versement égal au moins au tiers du montant T.T.C. des frais de participation.

Les demandes d'admission sont examinées par la Direction du Salon qui se réserve le droit de les accepter ou de les refuser. L'exposant dont la demande a été refusée ne peut se prévaloir du fait qu'il a été sollicité par la Direction.

### Article 5

#### Conférences et ateliers

Les conférences animées par un exposant doivent avoir pour but d'informer le visiteur et ne peuvent en aucun cas être de la promotion commerciale. La direction se réserve le droit d'accepter ou de refuser les conférences proposées. Des ateliers sont prévus afin de permettre aux exposants de faire la promotion de leurs produits et savoir-faire. Le nombre de ces ateliers est limité et leur contenu soumis à l'accord préalable de la direction.

### Article 6

#### Païement

Dans tous les cas, le règlement intégral des frais de participation doit intervenir à la date figurant sur la facture et au plus tard avant la prise de possession des stands.

Le non règlement des versements aux échéances prévues peut entraîner le rejet du candidat exposant, la Direction du Salon se réservant le droit de disposer librement de son emplacement.

Les sommes versées ou encore dues sont acquises au Salon à titre d'indemnité, même au cas où l'emplacement en question aurait été reloué.

En cas de litige, seuls les tribunaux d'Orléans sont compétents.

### Article 7

#### Obligation des exposants

L'exposant s'engage à ne présenter sur son stand que les produits et marques figurant sur le bulletin d'admission à l'exclusion de tous autres. Il est rappelé aux exposants que leur offre doit être en adéquation avec l'ordre public et les lois en vigueur. A ce titre, il est formellement interdit d'exposer des produits illicites ou provenant d'activités illicites. Il est également interdit à toutes personnes non autorisées par la loi de proposer des prestations ou produits relevant d'activités réglementées au sens de la loi. Les exposants qui enfreindraient ces dispositions pourront faire l'objet de poursuites judiciaires sans préjudice des mesures que pourraient prendre l'organisateur pour faire cesser le trouble.

### Article 8

#### Désistement

La démission d'un exposant n'est acceptée que si elle parvient à la Direction du Salon, par lettre recommandée :

- soit 2 mois avant la date d'ouverture du Salon,
- soit 5 jours après l'envoi de la facture des droits

*d'emplacement, si celui-ci a été accordé moins de 2 mois avant la date d'ouverture.*

Dans ces 2 cas, les arrhes versées restent acquises à la Direction. Si les délais ci-dessus ne sont pas respectés, aucun remboursement n'est effectué et tous les droits versés ou encore dus restent acquis au Salon. La Direction en assure le recouvrement par toutes les voies de droit et ce, aux frais de l'exposant défaillant.

## Article 9

### Regroupement d'exposants

Selon l'article 12-5 de la F.F.S.F., les emplacements attribués doivent être occupés par les seuls signataires du dossier d'admission. Toutefois, par dérogation à ces dispositions, la Direction autorise un adhérent à grouper dans son stand plusieurs exposants, à condition que chacun de ceux-ci remplisse une demande régulière, figure au catalogue officiel, et paie un forfait d'inscription.

## Article 10

### Sécurité - Hygiène

Les exposants doivent observer toutes les dispositions réglementaires d'ordre, de sécurité, d'hygiène, de police et de commerce prises par la Direction du Salon ou par l'autorité publique et se conformer aux lois ou décrets en vigueur les concernant.

Il appartient aux exposants de faire, auprès des différentes administrations, les déclarations auxquelles ils sont tenus (contributions, sécurité sociale, droits d'auteur...) et de s'acquitter de toutes taxes et redevances et autres sommes dues.

#### Prescriptions particulières :

**L'usage du gaz est strictement interdit dans l'enceinte du Parc expo et à proximité extérieure des bâtiments.** Les stands prévoyant cuisson et friture doivent soumettre leur projet à la Direction du Salon qui les autorise à condition d'installer sur le stand une hotte aspirante suffisamment puissante, ceci afin de ne pas gêner les exposants voisins ou les visiteurs par des odeurs désagréables. A défaut, la Direction est en droit d'interdire immédiatement la cuisson.

L'usage du feu dans les emplacements concédés est interdit, sauf accord particulier donné conjointement par la Direction et les services de sécurité.

Il est interdit l'emploi de toutes marchandises dangereuses, insalubres ou dégageant des odeurs désagréables, gênantes pour l'entourage, l'utilisation de matières explosives, fulminantes contrevenant aux ordres de police ainsi que tous produits dont la fabrication, la mise en vente ou l'exposition sont prohibées, ainsi que des essais de matériels dans les allées.

Pour les stands vins spiritueux et pour les restaurants, le branchement d'eau et évier est obligatoire, afin de répondre aux normes d'hygiène en vigueur. Enfin, les exposants doivent se munir de sacs poubelles afin de respecter les conditions d'hygiène.

Les diffusions sur les stands au moyen de radio, audiovisuel ou autres doivent faire l'objet par chaque exposant d'une déclaration à la SACEM qui exerce son contrôle.

Les animations et ventes publicitaires bruyantes, émissions de radio, orchestre, etc... susceptibles de gêner ou incommoder le public et les exposants

voisins ou d'entraver la circulation dans les allées en provoquant la formation d'attroupement de visiteurs sont interdites.

Toute organisation de jeu ou tombola doit obtenir l'autorisation préalable de la Direction de la Foire. L'affichage des prix est obligatoire selon la législation en vigueur. Les prix marqués sur les étiquettes doivent être en caractères suffisants et uniformisés pour être facilement lus par un visiteur passant dans les allées. Ils ne doivent être accompagnés d'aucune formule pouvant prêter à confusion dans l'esprit du visiteur. Les animaux ne sont pas autorisés à circuler librement dans le salon.



**Il est formellement interdit de fumer à l'intérieur du salon.**



**Les animaux ne sont pas autorisés à circuler dans le salon.**

## Article 11

### Raison sociale

L'indication de la raison sociale ou du nom de l'exposant, dans son stand, est obligatoire. L'importance de cette indication doit primer sur l'affichage des marques présentées.

Un agent représentant une ou plusieurs maisons doit fournir à la Direction du Salon la ou les justifications attestant ces situations.

## Article 12

### Assurances - Gardiennage

En application de l'article 41-2 du règlement de la F.F.S.F., les exposants doivent obligatoirement adhérer, par l'intermédiaire de la Direction, au contrat d'assurance "Tous risques" souscrit par elle et garantissant les marchandises, matériels d'installation, etc...

Afin d'éviter l'application de la règle proportionnelle, les exposants doivent s'assurer pour la valeur exacte du matériel exposé y compris aménagement et décoration qui, en tout état de cause, ne peut jamais être inférieur au minimum imposé sur le bulletin de la demande de participation.

**ATTENTION :** certains articles sont exclus de cette assurance. Le matériel audiovisuel utilisé à des fins publicitaires, les matériels et marchandises fragiles font l'objet d'une assurance dont la prime est calculée à un taux différent.

La garantie comporte également la responsabilité civile des exposants pour le cas où elle serait engagée pendant la période de couverture tous risques ; cette garantie est effective pendant la durée du Salon, plus 2 jours avant l'ouverture et 1 jour après la fermeture.

En cas de sinistre, l'exposant doit :

- *aviser la Direction du Salon, au plus tard dans les 24 heures,*

- *fournir un état numérique et estimatif des objets détériorés ou des dommages subis.*

En plus, dans le cas de vol, l'exposant doit :

- *déposer, dans les 24 heures, plainte au Commissariat de Police,*

- *avertir la Direction,*

- *fournir une attestation de dépôt de plainte délivrée par le Commissariat de Police,*

- *fournir une liste numérique et estimative des objets volés.*

Enfin, aucune déclaration n'est acceptée 2 jours après l'heure officielle de la fermeture du Salon.

En ce qui concerne le risque de vol, la garantie est

accordée pendant les heures d'ouverture au public et/ou aux exposants, ainsi qu'en période de montage et démontage, sous réserve que le stand soit constamment surveillé par l'exposant et/ou son personnel.

La Direction du Salon décline toute responsabilité pour les sinistres dont les déclarations n'ont pas été faites dans les formes et délais, précisés ci-dessus.

Il est appliqué une franchise de 250 € sur le remboursement des vols.

### Article 13

#### Gardiennage

La Direction assure la surveillance et le gardiennage des halls pendant les heures de fermeture du Salon.

### Article 14

En cas de sinistre, la Direction du Salon renonce, le seul cas de malveillance excepté, à tous recours contre les exposants ou leurs préposés. L'exposant abandonne également tout recours contre la Ville d'Orléans et la Direction du Salon.

### Article 15

Les exposants présentant des articles de faible volume, mais de grande valeur doivent concevoir l'aménagement de leurs stands et la présentation de ces objets de façon telle que leur protection contre le vol soit assurée par un moyen de vitrines, glaces épaisses, etc... qui doivent être fermées à clés durant les heures de fermeture. Les compagnies d'assurance sont susceptibles d'exiger l'application de ces dispositions.

### Article 16

#### Cartes d'entrées

Chaque exposant reçoit des cartes d'entrée permanente ; ces cartes sont strictement personnelles et l'exposant doit y apposer son cachet commercial et sa signature.

Le nombre en est déterminé comme suit :

- 2 cartes pour le 1er stand de 6 m<sup>2</sup>,
- 3 cartes pour le 1er stand de 9 m<sup>2</sup> et 1 carte par stand supplémentaire avec un maximum de 8 cartes.

Toutes ces cartes ne sont pas expédiées, mais délivrées uniquement au secrétariat du Salon après paiement complet des droits.

### Article 17

#### Cartes d'invitation

Chaque exposant reçoit 50 cartes d'invitation pour ses clients. Des cartes supplémentaires peuvent être fournies sur demande (Cf. demande de participation).

Pour être valable, ces cartes doivent porter le cachet de l'exposant offrant les cartes.

### Article 18

#### Emplacement

La Direction du Salon détermine les emplacements. En aucun cas, le fait d'avoir occupé un emplacement ne peut donner à quiconque un droit de propriété, de priorité pour cet emplacement dont l'attribution appartient exclusivement à la Direction du Salon.

### Article 19

Les emplacements non occupés le vendredi 14 octobre à 22 h sont considérés comme disponibles et utilisés suivant les besoins de la Direction. Dans tous les cas, le montant de la facture de location est exigible.

### Article 20

Toute personne utilisant des espaces réservés au Salon, y compris les parkings, pour distribuer circulaires, prospectus ou autres, ou procéder à la vente ambulante sans pièce officielle l'y autorisant, se verra confisquer son matériel et les produits ou articles exposés sans préjudice d'une pénalité qui peut lui être appliquée au profit d'œuvres sociales. Les enquêtes de toute nature, tant auprès du public que des exposants ne sont pas autorisées. Aucun organisme à but lucratif ou non ne peut faire état publiquement d'une telle enquête. Seule la Direction s'en réserve le droit en accréditant des professionnels.

### Article 21

En aucun cas, l'exposant ne peut arguer de servitudes inhérentes aux nécessités techniques (pilastres, boîtes électriques, lampadaires, caniveaux, etc.) pour ne pas occuper l'emplacement qui lui a été attribué.

### Article 22

#### Aménagement des stands - Décoration

Les exposants doivent se conformer strictement au règlement de sécurité. La disposition des éléments décoratifs doit laisser l'accès permanent aux boîtes de distribution d'énergie électrique.

Une décoration verticale peut être autorisée sous réserve qu'elle ne dépasse pas 5 mètres de hauteur et que son volume n'occulte pas les enseignes des autres exposants. En outre, la maquette ou croquis doit avoir été accepté par la Direction du Salon.

De plus, sont rigoureusement interdits :

- a) toute publicité ou enseigne débordant dans les allées, sauf aménagement fait par le Parc des Expositions,
- b) toute publicité, formule ou slogan, qui par leur nature pourraient vanter des avantages fictifs ou dérisoires non conformes aux usages professionnels courants et susceptibles de porter atteinte à la liberté de choix des acheteurs éventuels,
- c) la fixation, par quelque moyen que ce soit (pointes, vis, scellement par cheville ou autrement) sur les poteaux cloisons, murs, sols appartenant au Salon, des éléments décoratifs,
- d) le collage des affiches, de papier d'ameublement sur les mêmes emplacements (la remise en état sera à la charge des exposants, selon une estimation établie par les services techniques, payable avant la fin du Salon),
- e) les branchements électriques à partir de lignes particulières du Parc ou du stand voisin.

Des bars et restaurants contribuant à l'animation du Salon doivent faire leurs services sur des tables recouvertes de nappes en tissu classé M1, avec serviettes en tissu.

### Article 23

#### Tenue des stands

Pendant les heures d'ouverture du Salon, les stands doivent être ouverts en permanence et tenus par

un personnel compétent et susceptible de renseigner le public.

Le matériel doit être maintenu en permanence. Si à titre exceptionnel, un changement d'un ou plusieurs articles doit être fait en cours de manifestation, il ne peut s'effectuer que sur accord écrit de la Direction et pendant les horaires indiqués à l'article 27. Une demande doit être faite au secrétariat du Salon et un titre d'entrée ou de sortie de matériel est à retirer après examen de la demande. Il est entendu que ceci reste une tolérance, laissée à l'appréciation de la Direction, et non un droit.

## Article 24

### Montage

Vendredi 14 octobre : 8 h - 22 h.

## Article 25

### Démontage

Lundi 17 octobre : 18 h - 24 h

Mardi 18 octobre : 8 h - 12 h.

Si l'heure limite de déménagement est dépassée, la Direction se réserve le droit :

- a) de faire enlever et transporter les objets se trouvant sur le stand, dans un garde-meuble de son choix aux frais, risques et périls de l'exposant et sans pouvoir être tenue pour responsable des dégradations totales ou partielles susceptibles d'en découler;
- b) de réclamer à l'exposant un droit d'occupation d'un montant égal par semaine, au prix de sa location pendant le Salon.

## Article 26

### Tri sélectif

Afin de répondre aux nouveaux enjeux réglementaires, économiques et environnementaux, le Salon Terre Naturelle d'Orléans met en place la collecte sélective de ses déchets. Trois catégories principales de déchets devront être triées : les bouteilles de verre, les cartons, le tout venant (plastiques, bois, papiers, fer et gravats). Les autres déchets seront assimilés aux ordures ménagères et collectés séparément.

#### Organisation :

■ au montage et démontage : des bennes seront regroupées en plusieurs points de collecte et placées à l'extérieur des halls. Tous les déchets issus du montage et démontage devront y être triés et entreposés.

■ pendant la manifestation : tous les soirs, vous déposerez vos déchets dans l'allée en ayant pris soin de trier les bouteilles de verre.

Des bulletins d'information seront distribués ou affichés sur le stand au cours des différentes phases de préparation du Salon pour vous aider à appliquer cette réglementation.

## Article 27

### Circulation des engins dans le Parc

Pendant la période de montage et de démontage, les véhicules effectuant des livraisons sont autorisés à accéder aux abords du Hall.

Toutefois le stationnement est strictement limité au temps nécessaire pour le déchargement ou le

chargement ; ils doivent ensuite rejoindre impérativement les parkings. Ces mesures sont également applicables pour toutes les allées dans l'enceinte du Parc des Expositions.

Afin de laisser à tous moments le libre accès aux véhicules du personnel du service de sécurité, des sanctions sont prises en cas de stationnement sur les allées de pourtour des halls et devant les issues, ainsi qu'aux abords des bornes d'incendie ou entrée du service public.

Pendant le Salon, seuls sont autorisés à circuler, entre 8 h et 10 h, les véhicules servant à réapprovisionner les stands. Ils doivent, à cet effet, être munis d'une autorisation spéciale délivrée par la Direction et demandée la veille pour le lendemain. Il en est de même pour les véhicules ayant bénéficié d'une autorisation d'apport ou d'enlèvement de matériel d'exposition (Cf. article 23).

Tout véhicule ne se conformant pas à ces prescriptions est inmanquablement refoulé. Aucun véhicule n'est autorisé à stationner en permanence, pour quelque motif que ce soit, dans l'enceinte du Salon.

La Direction se réserve le droit de faire enlever, le cas échéant aux risques et périls et aux frais du propriétaire, tout véhicule qui serait trouvé à l'intérieur du Salon pendant les heures d'ouverture.

Le stationnement des caravanes d'habitation est interdit dans l'enceinte du Parc des Expositions, y compris les parkings.

## Article 28

### Catalogue

Un catalogue est édité par la Direction. Y figurent les noms des exposants directs ayant acquitté le droit de participation au catalogue. Éventuellement, des annonces publicitaires sont insérées dans ce catalogue ; dans ce cas, ces annonces peuvent être recueillies par les représentants accrédités par le Salon.

Les renseignements nécessaires à la rédaction du catalogue sont fournis par les exposants sous leur responsabilité. La Direction n'est, en aucun cas, responsable des omissions, des erreurs de reproduction, de composition ou autres qui peuvent se produire.

Elle peut refuser l'insertion ou modifier le libellé des inscriptions non conformes aux dispositions générales ou de nature à nuire aux autres exposants ou à la manifestation.

## Article 29

### Réclamations

Les réclamations des exposants doivent être écrites et individuelles ; celles-ci sont seules admises et doivent être adressées à la Direction du Salon.

Nous vous rappelons qu'il existe à la Direction du Salon un registre de réclamations à l'usage des visiteurs qui auraient des plaintes à formuler, quant aux prix et qualités des produits offerts ainsi que sur les procédés commerciaux employés à leur égard.